

تەفسیر نایه تی (٤٠ تا ٤٣) له سورەتی الاعراف

[کوردی - کوردی - kurdish]

ئاماده کردنی : عهبدوالسلام موحهمهه پشدهری

پیداچونهوهی: پشتیوان سابیر عهزیز

٢٠٠٩ - ١٤٣٠

islamhouse.com

(تفسير الآيات { ٤٠ إلى ٤٣ } من سورة الأعراف)

« باللغة الكوردية »

إعداد : عبد السلام محمد بشدري

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

٢٠٠٩ - ١٤٣٠

Islamhouse.com

تهفسیر نایه تی (۴۰ تا ۴۳) له سورته تی الاعراف

بهناوی خوای گهوره ومیهره بان

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد على اله وصحبه وسلم .
خوشکان وبرایانی باوهردار جاریکی تر هاتینهوه خزمهت جهنابتان بو تهفسیر کردنی کومه له نایه تیکی تر له قورنایی پیروژ بهو هیوایه ی ان شاء الله جیگای ره زامهندی پهروهردگار بیت وپاشان سوودمهند بیت بو ههموو لایهک .

خوای گهوره دهفهرمویت : (إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَأُفَتِّحَنَّ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَآ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ وَكَذَلِكَ نُجْزِي الْمُجْرِمِينَ (۴۰))

واته : بیگومان نهوانه ی که باوهریان نههیناوه به نایهت ونیشانه وبه لگهکانی نیمه وبهدرووی دهخه نهوه وخویان لهئاستیدا بهگهوره زانیوه (خویان بهگهوره زانیوه له باوهر بهخوا وپیغهمبهرهکهی ونهو بهلگه ونیشانه گهورانه ی که دهسه لاتی پهروهردگار دهسهلمینن، نهم نهخوشیه، نهخوشی خو بهگهوره زانین لهبهرامبهر فرمانهکانی خوادا ههمان نهخوشی شهیتانه کاتیک پهروهردگار فرمانی پیکرد سوژدهی ریز بو حزرهتی ئادم بهریت، بهلام فرمانهکهی خوای جی بهجی نهکرد به بیانوی نهوهی که نهو له ئادم باشتر وبهریز تره، بهلی نهو بیباوهرانه خویان زور لا گهورتره له فرمانهکانی خوا، هر بویه پهروهردگاریش لهروژی حشردا نهو کهسانه ی که خو بهزل زانن له شیوهی گهردیلهیهکدا حشریان دهکات بو نهوهی خه لکی پنیان پینا بنین وپاداشتی نهو خو بهزل زانینهیان وهر بگر نهوه) نهو کهسانه خوای گهوره دهرگای ئاسمانیان بو ناکاتهوه، وناچنه بهههشیشهوه ههتاوهکو ووشر نهچیت به کوونی دهرزیدا، ئابهو شیوهیه نیمه پاداشتی خراپهکار وتاوانباران ددهینهوه وتولهیان لی دهسینین .

زانایان رای جیاوازیان ههیه لهسهر تهفسیری نهم بهشه ی نایهتهکه، عهبدوللای

کوری عه‌باس و عه‌طاء و سه‌عیدی کوری جوبه‌یر و موجاهد ئه‌لین : مه‌به‌ست ئه‌وه‌یه که ده‌رگای ئاسمانیان بۆ ناکریته‌وه له‌ئاست نزا و کار و کرده‌وه‌ی باشیاندا – چونکه کار و کرده‌وه‌ی باش به‌بی باوه‌ربوون هیچ سوودیکی نیه - ، هه‌ندیکی تر له زانیانی ته‌فسیر ئه‌لین : مه‌به‌ستی ئایه‌ته‌که ئه‌وه‌یه که ده‌رگای ئاسمان ناکریته‌وه بۆ رۆحی ئه‌وه که‌سانه‌ی که بیباوه‌رن و ناهیلریت به‌رز ببه‌وه بۆلای خوای گه‌وره، عن البراء أن رسول الله صلى الله عليه وسلم ذكر قبض روح الفاجر، وأنه يُصعد بها إلى السماء، قال: "فيصعدون بها، فلا تمر على ملامن الملائكة إلا قالوا: ما هذه الروح الخبيثة؟ فيقولون: فلان، بأقبح أسمائه التي كان يُدعى بها في الدنيا، حتى ينتهوا بها إلى السماء، فيستفتحون بابها له فلا يفتح له". ثم قرأ رسول الله صلى الله عليه وسلم: { لا تُفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ } واته : پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) باسی گیان کیشانی بیباوه‌ران و خراپه‌کارانی کرد، - پاش ئه‌وه‌ی فریشته‌ی گیان کیشان گیانه‌که‌ی ده‌ر کرد - به‌رز ده‌کریته‌وه بۆ ئاسمان به‌لای هه‌ر ده‌سته و تا‌قمیک له فریشته‌کان تیپه‌ر ده‌کریت، ده‌لین : ئاهمه گیانی چ که‌سیکی پیس و بو‌گه‌نه؟ وه‌لامیان ده‌دریته‌وه : ئه‌وه گیانی فلان که‌سه ناوی ده‌به‌ن به خراپترین ناویک که له دونیادا پیی بانگ ده‌کرا، تیپه‌ری ده‌که‌ن تا ده‌گاته کوتایی ئاسمان، ده‌رگای ئاسمانی بۆ ده‌که‌نه‌وه به‌لام بۆی ناکریته‌وه، ئه‌مجا پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) ئه‌م ئایه‌ته‌ی خوینده‌وه : { لا تُفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ } واته ده‌رگای ئاسمانیان بۆ ناکریته‌وه و ناچنه به‌هه‌شته‌وه تا ووشتر نه‌چیت به کونی ده‌رزیدا – بی‌گومان ئه‌مه‌ش کاریکی نه‌گونجاوه و ناکریت رووبدات، خوای گه‌وره‌ش بۆیه ئه‌مه‌ی له چوار چیه‌ی موستحیلاتدا فه‌رموه، چونکه هه‌موو که‌س ده‌زانیت ووشتر هه‌رگیز ناچیت به‌کونی ده‌رزیدا .

ئه‌مجا خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت : (لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ وَكَذَلِكَ نُجْزِي الظَّالِمِينَ (٤١)) ئه‌م بیباوه‌رانه له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی خوای گه‌وره چوونه به‌هه‌شتیان لی قه‌ده‌غه ده‌کات، له‌به‌رامبه‌ردا ئاگری دۆزه‌خی بۆ تاوداون هه‌لیگیرساندوه بۆیان و ده‌یکاته مه‌نزلگا و جیگای هه‌تا هه‌تاییان و پراخه‌ری ئاگرینیان بۆ راده‌خا له ناو ئه‌وه ئاگره‌دا، و له‌سه‌ریشیانوه سه‌قف داپۆشه‌ریکی ئاگرین دایان ده‌پۆشیت – به‌وه

مانایه سهر و خواریان هر ناگره - نا بهو شیویه پاداشتی ستهمکاران دهریتهوه وتولهی بیباوهری وسهرکشیهکانی دونییان لی دهسینریتهوه .

لهبرامبر نهم کومهله خراپهدا کومهلیکی تر همن نهویش کومهلی خواناسان وچاکهکارانه خوی گهوره لهبرامبر نهم کومهلهدا دهفرمویت : (وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا نُكَفِّرُ نَفْسًا إِلَّا وَسِعَهَا أَوْلِيَاكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (۴۲)) بهلام نهوانهی که باوهریان هینا وکاروکردهوی چاک وباشیان نهجام داوه، خوی گهوره داوی شتیکیان لی ناکات که لهتوانایاندا نهبیت، نهوانه دهسته وتاقم وهاوهلانی بههشتن که بههتاهتایی تیدا دهمیننهوه .

گومان لهوهدا نیه باوهر هینان تنها بهزمان بهس نیه بهلکو دهبیت بو سهلماناندی نهو باوهره مروقی باوهدار نهو کاروکردهوه چاک وباشانه نهجام بدات که خوا و پیغمبرهکهی فرمانیان پیکردوه، نهما شایستهی نهو پاداشته گهورهیهیه، چونکه نهگر باوهر هینان تنها به زمان بهس بوایه نهوا موشریکهکانی مهککه نهک جاریک بهلکو صد جاریش دهیان ووت، بهلام نهوان دهیانزانی ووتنی (لا اله الا الله) پاشتر داوی کاروکردهوی تریان لیدهکات هر بویه ناماده نهوون نهو ووتهیه بلین .

پهروهدگاریش زور بهبهزهیه لهگهل بهندهکانیدا لهگهل نهوهی نهو ههموه پاداشته گهورهیهی لهبههشتندا بو ناماده کردون، بهلام داوی کاروکردهوهیهکی گران وقورسی لینهکردون که لهتوانایاندا نهبیت، بهلکو هرکاتیکیش فرمانهکانی خوی گهوره لهسهریان گران وقورس بوو نهوا خوی گهوره روخصهتی داوه پیمان وبوی ناسان کردون، ههروهک نویزکردنی لهسهفهدا بو کورت وکوکردونهتهوه، یان ریگیای داوه که روژوو نهگیریت لهسهفهدا، یان لهکاتی ناچاریدا مهی یان گوشته حرامهکان بخوریت، گهلنک شتی تریش کهماوهی نهوهمان نیه باسی گشتیان بکهین، ههموو نهمانه بهلگهن لهسهر سهماحت وبهخشندهیی ناینی پیروزی نیسلام .

پاشان دهفرمویت : (وَتَرْعَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَلٍّ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ النَّهَارُ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ لَقَدْ جَاءَتْ رَسُولَنَا بِالْحَقِّ وَتُودُوا أَنْ تُلْكُمُ الْجَنَّةَ أَوْرَثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (۴۳)) پاش نهوهی خوی گهوره بهلینی داوه که نهو باوهرداران بهخاته بههشتیکی ههتا هتاییهوه، دهفرمویت : نهما ههرچی رق

وکینه بوغزیک هه‌بوو له‌سینه‌یاندا دەرمان هینا و دل‌ه‌کانیانمان لی پاک کردنه‌وه، بۆ
 ئه‌وه‌ی به‌ دل و دهر و نیک‌ی ساف و بی‌گه‌رده‌وه بچنه به‌هه‌شت - چونکه به‌کێک له‌ناز
 و نیعمه‌ته‌کانی به‌هه‌شت ئه‌وه‌یه که رق و کینه و دل پیسی نامینیت به‌رامبه‌ر به‌کتر -
 له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ئه‌م باوه‌رداران‌ه ده‌خرینه ناو باخ و باخاتیکی پر له‌ناز و نیعمه‌ت
 و خوشه‌وه ، به‌کێک له‌ دیمه‌نه‌کانی ئه‌وه‌یه که‌چه‌نده‌ها رووبار و جوگا به‌ژیر دره‌خت
 و کۆشک و باله‌خانه‌کانیاندا تێپه‌ر ده‌بن (ئه‌مه جگه له‌و چوار جور رووباره‌ی که خوای
 گه‌وره له‌ سوره‌تی موحه‌مدا باسی کردوه بۆمان که - **أَنهَارٍ مِنْ مَّاءٍ غَيْرِ آسَنِ** -
 رووبارانیکی له‌ ئاوی پاک و خاوین، - **وَأَنهَارٍ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ** - رووبارانیکی له
 شیرێ خراب نه‌بووی تام نه‌گۆراو، - **وَأَنهَارٍ مِنْ خَمْرٍ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ** - رووبارانیکی له
 شه‌رابیکی که له‌زه‌تی تێدایه بۆ ئه‌و که‌سانه‌ی ده‌یخۆنه‌وه - **وَأَنهَارٍ مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى** - کۆتا
 جار رووبارانیکی له‌ هه‌نگوینی پالفته‌ی بی خوش و خاک) جا کاتیکی باوه‌رداران ئه‌م
 هه‌موو ناز و نیعمه‌ته‌ی خوای گه‌وره به‌چاوی خویان ده‌بین له‌خوشیدا هه‌موویان شوکر
 و سوپاسی خوا ده‌که‌ن و ده‌لێن : سوپاس و ستایش بۆ ئه‌و خوایه‌ی که هیدایه‌تی داین
 و پرینمونی کردین بۆ سه‌ر ریگای راست و خستینه‌ ئه‌م جیگا و ریگا خوشه‌وه، ئه‌گه‌ر
 په‌روه‌دگارمان هیدایه‌ت و پرینمونی نه‌کردینه‌یه هه‌رگیز ریگای هیدایه‌تمان نه‌ده‌زانی
 و ئه‌م پاداشته‌مان و نه‌ده‌گرت، سویند به‌خوا ئه‌و پیغه‌مبه‌رانه‌ی په‌روه‌دگارمان
 ناردنی به‌حَق و راستی هاتن بۆ سه‌ر گروهي مرقایه‌تی، له‌پاشاندا له‌لایه‌ن
 فریشه‌کانه‌وه بانگیان لێده‌کریت و پێان ده‌لێن : **أَأَنهَارٍ مِنْ مَّاءٍ غَيْرِ آسَنِ** که به‌هۆی
 کار و کرده‌وه‌ی چاکی خۆتانه‌وه پێتان دراوه .

ئه‌ی خوای گه‌وره ئیمه‌ش ده‌سته‌کانمان بۆ لای تو به‌رز ده‌که‌ینه‌وه و داوات لێده‌که‌ین به
 ره‌حم و به‌زه‌ی خۆت بمان گێریت له‌و کۆمه‌له‌ی که ده‌یانخه‌یه به‌هه‌شته نه‌براوه‌که‌ی
 خۆته‌وه (**أَمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ**) .

وصلی الله وسلم علی سیدنا محمد و علی آله و صحبه وسلم